

Tappe della vicenda giudiziaria Nachlaßverwaltung (Dornach)/Archiati-verlag (Monaco)

1. L'Archiati-verlag pubblica gratuitamente sul proprio sito web "19 Lezioni di Classe,, nella versione della Nachlaßverwaltung (Lascito di Dornach) tecnicamente modificata.
 2. La Nachlaßverwaltung presenta in Tribunale una motivazione di 24 pagine per dimostrare che l'Archiati-verlag ha infranto i suoi diritti all'esclusivo utilizzo dei testi e chiede un provvedimento temporaneo che ordini la rimozione dei testi;
 3. I giudici, data la supposta urgenza economica dei danni per la Nachlaßverwaltung, emanano un Provvedimento Temporaneo ovvero una ingiunzione di ritirare i testi dal sito web;
 4. L'Archiati-verlag ritira i testi dal sito web e contemporaneamente ritira dal commercio anche il libretto stampato con i mantran di Rudolf Steiner. La richiesta rivolta ai giudici da parte della Nachlaßverwaltung poteva infatti lasciare intendere che la contestazione riguardasse anche il libretto coi Mantram e non solo i testi delle "19 Lezioni per la Classe,, in formato elettronico.
 5. L'Archiati verlag fa richiesta della revoca del Provvedimento Temporaneo in quanto eccedente i diritti della Nachlaßverwaltung.
 6. In prima seduta giudiziaria l'Archiati-verlag propone una dichiarazione di omissione: non pubblicherà più i testi che erano in internet nella versione della Nachlaßverwaltung .
 7. La Nachlaßverwaltung ricusa la proposta di dichiarazione di omissione e fa causa in prima istanza all'Archiati-verlag per ottenere che il tribunale dichiari il loro diritto esclusivo a qualunque versione dei testi in questione.
 8. Il nuovo quadro della contesa, che mostra che l'intento della Nachlaßverwaltung è quello di negare il diritto a chicchessia di stampare qualsiasi versione dei testi di Rudolf Steiner, induce i 3 giudici del Tribunale di Monaco a revocare il Provvedimento Temporaneo nei confronti dell'Archiati-verlag. Il verdetto di 12 pagine distingue fra "testi come tali" e "testi nella versione della Nachlaßverwaltung" e dichiara che i testi in quanto tali sono patrimonio di tutti gli uomini e che chiunque voglia può pubblicarli.
 9. Avendo la Nachlaßverwaltung perso in prima istanza ed essendo stato revocato il Provvedimento Temporaneo in quanto non ci sono i termini di diritto per godere di un esclusivo diritto di pubblicazione su ogni versione dei testi, presenta ricorso in seconda istanza.
 10. Il ricorso viene subito dopo ritirato dai legali della Nachlaßverwaltung. Questa azione comporta per la Nachlaßverwaltung una penale di circa 700 € da versare all'Archiati-verlag.
 11. L'Archiati-verlag mantiene l'impegno con se stessa e coi lettori a non utilizzare i testi di Rudolf Steiner come sono nella versione della Nachlaßverwaltung. Pubblica testi di Rudolf Steiner in tedesco sulla base di trascrizioni originali di stenogrammi che persone sempre più numerose le mettono a disposizione.
- n.b. il bollettino del Goetheanum ha dato a tre riprese un ragguaglio sui fatti e, in particolare nell'ultima notizia, parla del ricorso e del ritiro di tale ricorso indicando così che la Nachlaßverwaltung ha perso la causa in prima istanza. Il ricorso lo fa chi perde, non chi vince!
Si evince che la notizia stampata sul bollettino ufficiale – primavera 2006 – della Società Antroposofica in Italia afferma il falso, e con ciò diffama la casa editrice stessa.